

TERMINKALENDER

Weitere Termine für ganz OWL unter www.erwin-event.de

Büchereien

Kinder- und Jugendbücherei Gohfeld, 9.30 - 12.00, 13.00 - 17.00, Goethestr. 71, Tel. (05731) 86 86 72.

Stadtbücherei, 9.00 - 13.00, Alte Bündler Str. 6, Tel. 10 03 04, 1 00 -3 02.

Kino

UCI Kinoplex: Der Lorax (ab 0 J.), 14.00 / 17.00. **Ice Age 4 - Voll verschoben** (ab 0 J.), 14.00 / 18.00 / 20.15. **Der Lorax 3D** (ab 0 J.), 14.00 / 20.00. **Men in Black 3** (ab 12 J.), 14.00. **The Dark Knight Rises**, 14.00 / 16.30 / 20.15 / 22.30. **Hanni & Nanni 2** (ab 0 J.), 14.15. **Der Diktator** (ab 12 J.), 14.15. **LOL - Laughing Out Loud**, 14.45. **Ice Age 4 - Voll verschoben 3D** (ab 0 J.), 15.00 / 17.30 / 20.00 / 22.30. **The Amazing Spider-Man 3D** (ab 12 J.), 16.30 / 19.30 / 23.00. **Wanderlust - Der Trip ihres Lebens** (ab 12 J.), 17.00. **Fast verheiratet** (ab 12 J.), 17.00 / 20.00 / 23.00. **Men in Black 3 3D** (ab 12 J.), 17.15 / 20.15 / 22.45. **Noch tausend Worte** (ab 0 J.), 17.15. **Snow White and the Huntsman** (ab 12 J.), 20.00. **Chernobyl Diaries** (ab 16 J.), 20.30 / 22.45. **Sleep Tight** (ab 16 J.),

22.45. **Safe - Todsicher** (keine Jugendfreigabe), 23.00. **Capitol: Ice Age 4 - Voll verschoben** (ab 0 J.), 14.00. **Hanni & Nanni 2** (ab 0 J.), 14.45. **Ice Age 4 - Voll verschoben 3D** (ab 0 J.), 15.00 / 17.30 / 20.15. **Der Lorax** (ab 0 J.), 15.00 / 17.15 / 20.15. **The Dark Knight Rises**, 16.15 / 20.00. **Snow White and the Huntsman** (ab 12 J.), 17.30 / 20.15. **Ted**, 20.15. **Büli: Ice Age 4 - Voll verschoben** (ab 0 J.), 17.00. **Der Lorax 3D** (ab 0 J.), 17.00. **The Dark Knight Rises**, 20.00. **The Amazing Spider-Man** (ab 12 J.), 20.00. **Telefon: UCI Kinoplex, Bad Oeynhausen** (05731) 1 54 15, **Capitol, Herford** (05221) 1 51 33, **Büli, Bünde** (05223) 1 54 66, 51 89

Bäder

Bali Terme, Sauna ab 9.00 Uhr, 8.00 - 23.00, Morsbachallee 5, Bad Oeynhausen, Tel. (05731) 30 53 -0.

Freibad, 6.00 - 20.00, Albert-Schweitzer-Str. 10a, Tel. 90 45 55.

Sauna „Die Dampfe“, gemischt, 15.30 - 22.00, Tel. 1 65 71.



FOTO: NW

Nicht zu verwechseln: Links steht der Schlüter-Traktor, rechts das etwa gleichgroße Stroh-Modell.

Treckerkorso durch den Ort

Schlüterfreunde laden im August zum 3. Feldtag nach Häver ein

■ **Löhne/ Kirchlengern. Es ist nicht mehr zu übersehen, dass die heiße Phase des 3. Feldtages in Kirchlengern-Häver begonnen hat. Ein riesiger, einem Schlüter-Traktor nachempfunden Strohtrecker macht ab sofort am Hüller Kreuz auf das am 18. und 19. August stattfindende Fest aufmerksam. In diesem Jahr hat das etwa die Originalgröße erreichende Modell sogar noch einen Anhänger bekommen – und sorgt dafür, dass viele Autofahrer auf der B239 staunend ihre Fahrt verlangsamen. Die Konstrukteure des Treckers kommen aus dem Kreis Minden-Lübbecke, dem Kreis Herford und Detmold.**

Beim zweiten Feldtag war die

Maisernnt das Thema. Diesmal ist es die Weizenernte mit Mähen, Dreschen und Pressen. Als Zugmaschinen werden die starken Bärenschlepper eingesetzt. Im Bereich der Landmaschinen wird auf historisches Gerät zurückgegriffen, zum Beispiel eine Kombinationsmaschine von Mähwerk mit eingeschobenen Schlütertrecker. Der aus dem Jahr 1968 stammende „Schlüter Super 400“ ist mit seinen 42 PS die Antriebseinheit.

Der Trecker ist zusätzlich mit einem Frontlader ausgestattet. Das Fahrzeug stellt der Löhner Friedrich Albsmeier zur Verfügung.

Der angekoppelte Mähdrescher ist ein „JF-Mähdrescher MS 70“ aus dem Jahre 1971. Die

Maschine wird durch eine Zapfwelle mit dem Motor des Treckers angetrieben. Ein Schätzchen unter den Landmaschinen. Nach dem Abernten des Feldes wird die Bodenbearbeitung gezeigt. Das Herz eines Fans schlägt höher, wenn drei oder vier Schlüter nebeneinander die mächtigen Pflugscharen durch den Boden ziehen.

Schon am Samstag startet um 17 Uhr der große Trecker-Korso durch die Dorfidylle von Häver und macht einen Abstecher nach Quernheim. Gestartet wird vom Veranstaltungsgelände Hof Schlüter, wo der Zug nach etwa einer Stunde wieder eintreffen wird. Um 19.30 Uhr startet die Zeltfete mit DJ Uwe Kasner. Am Sonntag ist parallel

zu den Feldaktivitäten der „Größen Bären“ auch eine Modellvorführung von Schlütertraktoren im Maßstab 1:10 von Dieter Woitschik zu sehen.

Weiter gibt es einen Bauern- und Handwerkermarkt mit einem Schmied, einer Spinnerin, einer Seilmacherei und Glasbläsern. An rund 60 Ständen wird altes Handwerk gezeigt. Außerdem wird für die Kinder eine Hüpfburg, Ponyreiten, Pferdekutschfahrten, einen Kletterturm, Kinderschminken und vieles mehr angeboten.

Musikalisch spielt das bekannte Stadtmusikkorps der Stadt Löhne zu einem Konzert auf und unterhält die Gäste. Diese können sich in einem großen Café-Bereich mit Kuchen,

Torten und anderen Leckereien verwöhnen lassen, auch Bratwürstchen gibt es zur Stärkung. Alles wird im Umfeld von rund 300 Treckern stattfindend.

Es werden nicht nur die Roten Bären-Schlüter ausgestellt, auch Porsche, Bucher, Deutz, Eicher, Fendt, Fiat, Güldner, Hanomag und andere Gefährte sind zu sehen. Die Trecker kommen aus Deutschland, Luxemburg, der Schweiz, Österreich, Belgien und den Niederlanden.

Selbstverständlich darf auch der legendäre Lanz in vielen Variationen nicht fehlen. „Der Klang eines Lanz darf die Stille von Ostfriesland verschönern“ sang einmal der swingende Doppelzentner Jan Wilhelm und intonierte das Lied vom Lanz.

Kinder Kino Klub Ice Age – voll verschoben



Mammut Manni, Faultier Sid und Säbelzahniger Diego erleben in „Ice Age 4 – voll verschoben“ ihr wohl größtes Abenteuer. Auf einer Eiswolle treiben sie übers Meer, sammeln exotische Meeresbewohner ein und müssen es mit einer rücksichtslosen Piratencrew aufnehmen.

Neue Westfälische

Gegen Vorlage dieses Coupons in der UCI KINOWELT Bad Oeynhausen, reduziert sich der Eintrittspreis um 50 Cent. Der Coupon gilt für max. 5 Personen. Bei ausverkauften Vorstellungen besteht kein Anspruch auf Einlass. Änderungen vorbehalten.

Ihr Draht zur Neuen Westfälischen

Abo-service: (0521) 555-888 **Lokalredaktion:** (05732) 1 06 50
Anzeigenservice: (0521) 555-333 **Fax Redaktion:** (05732) 1 06 65
Kartenservice: 01803 322 399* ** 9 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunk bis zu 42 Cent pro Minute*
Anzeigenberater: (05731) 24 00 30
Fax Anzeigen: (05731) 24 00 40

E-Mail: loehne@nw.de

Dirk Windmüller (indi)106 51
Jürgen Nierste (jn)106 52
Susanne Barth (sba)106 53

Neue Westfälische

Chefredakteur: Thomas Seim
Stellv. Chefredakteur: Carsten Heil
Newsdesk-Leitung: Jörg Rinne
Politik, Nachrichten: Dirk Müller; OWL: Sigrun Müller-Gerbes; Wirtschaft: Stefan Schelp; Kultur/Medien: Stefan Brams; Sport: Torsten Ziegler; mw-news: Stefan Gerold; Reporter: Hubertus Gärtner, Matthias Bunge-roth, Bernhard Hänel, Jobst Lüdeking
Magazin/Sonderaufgaben: Michael Nolting, Heidi Hagen-Pekdemir, Günter Hoffmeister; Chefredakteur: Dr. Peter Stuchard; Wissenschaftskorrespondent: Eckhard Sohn; Sportkorrespondent: Norbert Herbst; Politische Korrespondenten: Alexandra Jacobson (Berlin), Peter Janßen (Düsseldorf)
Lokales: Jörg Stuke
Produktion/Layout: Wolfgang Günther; **Redaktionstechnik:** Stefan Weber
Veröffentlichungen in Print- oder elektronischen Medien sowie Vervielfältigungen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für Rücksendung unautogefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Michael-Joachim Appelt
Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 47a vom 1. Juli 2012.
Monatlicher Bezugspreis bei Trägerzustellung 25,90 EUR, bei Postzustellung 29,30 EUR; jeweils einschl. 7% Mehrwertsteuer.

Bei Abonnement-Unterbrechung erfolgt eine Rückvergütung des Bezugspreises ab dem 7. Tag der Unterbrechung. Das Abonnement kann mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende gekündigt werden (Datum des Poststempels). Abbestellungen sind schriftlich an den Verlag zu richten. Zusteller nehmen Abbestellungen nicht entgegen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages, bei Arbeitskampfen oder in Fällen höherer Gewalt kein Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist, soweit das Gesetz zwingend nichts anderes vorsieht, der Sitz des Verlages.

In der Zeitung NEUE WESTFÄLISCHE erscheinen regelmäßig das Veranstaltungsmagazin ERWIN an jedem Donnerstag sowie an jedem Dienstag die Beilage „prima – Wochenmagazin zur Zeitung“.

Sofern Sie Artikel dieser Zeitung in Ihre internen elektronischen Pressespiegel übernehmen wollen, erhalten Sie erforderliche Rechte unter www.presse-monitor.de oder unter Telefon (030) 28 49 30, Pressemontitor GmbH.

Geschäftsführung: Axel Frick, Wolfgang Kaeller
Herstellung: J. D. Küster Nachf. + Presse-Druck GmbH & Co. KG, Bielefeld, Geprüfter Qualitätsbetrieb, zertifiziert nach ISO 12647-3.
Mitglied der „Arbeitsgemeinschaft Ost-westfälisch-Lippischer Zeitungsverlage“.
Internet: www.nw-news.de
E-Mail: loehne@nw.de

Anschrift für Redaktion und Verlag: Zeitungsverlag NEUE WESTFÄLISCHE GmbH & Co. KG, 33602 Bielefeld, Niedernstraße 21-27, Pressehaus, Postfach 1002 25, 33502 Bielefeld, Telefon (05 21) 555-0, Telefax 555-3 48 und -3 49; Lokalredaktion: 32584 Löhne, Lübbeker Straße 9; Geschäftsstelle: 32545 Bad Oeynhausen, Herforder Straße 47-51 / Viktoriastraße 1-5; Telefon (05 71) 24 00-0 (Geschäftsstelle).

Apotheken

Notdienst-Apotheke im Kreis Herford, 0800 00 228 33 oder unter www.akwl.de, sowie als Aushang an jeder Apotheke, Herford.

Ärzte

Ärztlicher Notdienst, 18.00 bis 8.00, Notdienst-Anrufzentrale, Duisburg, Tel. (0) 11 61 17.
Ärztlicher Notdienst, 18.00 bis 22.00, Notfallpraxis am Kran-

NOTDIENSTE

kenhaus Bad Oeynhausen, täglich geöffnet, Tel. erreichbar unter (0 57 31) 77 10 83. Kernsprechzeiten von 19-21 Uhr, ärztlicher Bereitschaftsdienst kostenlos 116 117, Bad Oeynhausen, Bad Oeynhausen.

HNO

Dr. med. J. Teichrieb, 18.00 bis 22.00, tel. Voranmeldung erbeten, Klosterstraße 25, Bad Oeynhausen, Tel. (05731) 2 21 03.
HNO-Notdienst, ab 22.00 bis

8.00: HNO-Klinik im Klinikum Bielefeld-Mitte (0521) 581-0 und HNO-Klinik im Klinikum Minden (0571) 790 0, Notdienst-Anrufzentrale, Duisburg, Tel. (0) 11 61 17.

Kinderarzt

Dr. Christof Klinkert, 18.00 bis 22.00, tel. Voranmeldung erbeten, Alter Markt 9, Herford, Tel. (05221) 5 19 93.
Kinderärztlicher Notdienst, ab 22.00 Kinderklinik im Klinikum

Herford, Tel. (05221) 94 12 04, Notdienst-Anrufzentrale, Duisburg, Tel. (0) 11 61 17.

Störungen

Gasversorgung: Gelsenwasser Energienetze, Bad Oeynhausen, Tel. (05731) 38 55.

Störungen im Kanalbetrieb, Tel. 97 55 75.

Wasserversorgung, Tel. 97 53 75.

FAMILIEN-CHRONIK

Geburtstage

Obernbeck. Inge Steffen feiert heute ihren 76. Geburtstag. **Löhne-Ort.** Ihr 81. Lebensjahr vollendet Sieglinde Peters. Harry Krahe wird 80 Jahre.

Endflug der Tauben ab Polen

■ **Löhne.** Zum 13. Preisflug und somit zum Endflug der Alttauben, schickten die Taubenzüchter der Reisevereinigung „Wiehengebirge“ ihre Tauben 611 Kilometer, ab Wrzesnie, auf die Heimreise.

Bei schwacher Bewölkung, leichtem Wind aus Nordwest, wurden die Tauben um 6.10 Uhr aufgelassen.

Die erste Taube von Kurt Weitkamp aus Kirchlengern erreichte um 15.15 Uhr den Heimatschlag.

Den 2., 9. und 10. Platz erreichten Friedrich und Bernhard Kölling, 3. und 5. Preis ging an Firus Hüffmeier, den 4., 6., 7. und 8. erreichte Kurt Weitkamp.

Die Jungreise 2012 beginnt am 11. August ab Uetze über 105 Kilometer.

Einem Teil unserer heutigen Teilausgaben für ihre Prospekte liegt folgende Prospekt bei:

Unsere Kunden belegen oftmals nur Teilausgaben für ihre Prospekte. Daher kann es vorkommen, dass Sie heute den untenstehend genannten Prospekt nicht vorfinden.

Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne! Telefon (05 21) 5 55-6 26 oder Fax (05 21) 5 55-6 31



BERATUNG UND HILFE

AWO-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Familien, 13.00 bis 14.00, AWO-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Familien, Fröbelstr. 6, Tel. 94 95 31.

AWO Bauschuldnerberatung, Beratung, Sanierung, Finanzplanung, Termine nach Vereinbarung, Tel. 94 95 44.

AWO Pflegegedienst, Senioren Hausgemeinschaft, 24 Stunden erreichbar, Badeweg 50a, Tel. 90 55 05.

AWO-Ehe- und Familienberatung, (nach Vereinbarung), 17.00 bis 19.00, Schützenstr. 1, Tel. 63 03.

AWO-Pflegeberatung, telefonische Pflegeberatung der AWO für Pflegebedürftige und Angehörige

(kostenlos und unverbindlich), Bielefeld, Tel. (0800) 6 07 01 10.

AWO-Schuldner- und Insolvenzberatung, Telefonische Erreichbarkeit: montags-freitag von 9-12 Uhr, Erstsprechstunde dienstags v. 14-17 Uhr, Fröbelstr. 6, Tel. 94 95 41.

Ambulante Pflege Johanniter Unfall Hilfe, Tel. 192 14. **Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen,** 15.00 bis 18.00, Herford, Tel. (05221) 28 17 35.

Blaues Kreuz, Kontakt- und Informationsgruppe, 19.30, Schützenstr. 12, Tel. 31 39.

Diakoniestation Kirchlengern/Löhne-Nord, Häverstr. 80, Kirchlengern, Tel. (05223) 7 37 66.

Diakoniestation Löhne-Süd, Poppensiek 19, Tel. 1 26 21, (0171) 3 09 41 11.

Diakoniestation im Kirchenkreis Vlotho, Poppensiek 19, Löhne, Tel. 1 26 21, (05731) 25 23 64.

Die Johanniter, Gesundheitszentrum, Hausnotruf-Dienst, Häusliche Pflege, Ambulante Pflege, Hauswirtschaftsdienst, Essen auf Rädern, Betreutes Wohnen, Termine für Erste-Hilfe-Ausbildung, Freiwilliges Soziales Jahr, Schrakampstraße 1, Tel. 1 92 14.

Ev. Betreuungsverein Bad Oeynhausen, gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Tel. (0 57 34) 96 929-0, 8.00 bis 16.00, Oringseer Str. 12, Bad Oeynhausen, Tel. (05734) 9 69 29-0.

Frauenbüro der Stadt Löhne, Anlauf- und Beratungsstelle für Mädchen und Frauen bei Fragen und Problemen aller Art, Ruf 10 03 44. Offene Sprechzeiten: heute von 14 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung. Königstr. 15a, Tel. 1 27 13.

Hospizkreis e.V., Lange Straße

18, Tel. 10 02 37, (0151) 15 58 04 95.

Impf- und Reiseimpfberatung, Kreisgesundheitsamt, Amtsbaustr. 2, Herford, Tel. (05221) 13 21 39.

Internationales Beratungszentrum der AWO, offene Sprechstunde, 9.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.30, Fröbelstraße 6, Tel. 94 95 51.

Jugend- und Familienberatung, Diakonisches Werk Herford, Auf der Freiheit 25, Herford, Tel. (05221) 59 98 43, 59 98 44.

Krisentelefon des Jugendamtes, 8.00 bis 16.00, Tel. 10 05 70.

Löhner Mittagstisch, für alle Menschen mit kleinem Geldbeutel im Haus der Begegnung, Mo.-Fr. ab 12.00 Uhr. Anmeldungen zum kostenlosen Fahrdienst immer dienstags-freitags von 8.30-12.30 und dienstags ab 15.00 - 17.00 Uhr., Bahnhofstr. 5, Obernbeck, Tel. 27 50.

Maßarbeit-Beratung für Langzeitarbeitslose, Beratung im Nebengebäude des Rathauses, 13.30 bis 17.30, Oeynhausener Str. 45, Tel. 10 06 87.

Narkolepsie-Gesprächsgruppe im Kreis Herford, Treffen der Narkolepsie-Gesprächsgruppe in der Berolina-Klinik Löhne/Bad Oeynhausen, Bültestr. 21 jeden 1. Mittwoch im Monat.

Ansprechpartner Claudia Sill unter Tel. (05221) 108593 oder Mail an csi67@web.de oder [**Patienten-Beschwerdestelle, auch telefonisch unter \(05221\) 94 24 15, 16.00 bis 17.00, Klinikum, Foyer, Schwarzenmoorstraße 70, Herford, Tel. \(05221\) 9 40.**](mailto:Selbsthilfe-Büro Herford, Herford, Tel. (05221) 10 85 93.</p></div>
<div data-bbox=)

Polio Selbsthilfe e.V. Gesprächskreis Bad Oeynhausen, jeden 3. Samstag im Monat ab 14.30 Uhr, Info-Telefon (0 57 32) 7 16 45 (Frau Brune), Auguste-Viktoria-Klinik, Am Kokturkanal 2, Bad Oeynhausen.

Pro Familia, 15.30 bis 17.30, Bahnhofstr. 6, Bünde, Tel. (05223) 99 22 23.

Selbsthilfegruppe für getrennt lebende Väter in Bünde, jeden 2.+4. Sonntag im Monat, 19.30, Infos: Ingo Lübber 0160/7861420 oder maennerkreis-hf@web.de, Amtshausstr. 2, Herford, Tel. (0160) 7 86 14 20.

Strohalm, Präventions- und Beratungsstelle gegen sexualisierte Gewalt an Mädchen und Jungen. Beratungstermine nach telefonischer Absprache., Tel. 68 42 47.

Telefonseelsorge, Tel. (0800) 1 11 01 11, 1 11 02 22.

Tierheim Eichenhof, Vlotho, Tel. (05733) 56 65.

Tierschutzverein Herford e.V. Tierheim Bünde-Ahle, Tel. täglich (05223) 68 95 76, Bünde.

Zeit für Mitmenschen e.V. (Stadtbücherei Löhne), Verein für bürgerschaftliches und soziales Engagement. Bürozeiten Mo. 16-18 Uhr, Alte Bündler Straße 6, Tel. 10 03 10.